

# ประกาศรับสมัครประกวดบทความเรียงความภาษาญี่ปุ่นของผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคและผู้ฝึกงานชาวต่างชาติครั้งที่ 24

สวัสดิ์ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคและผู้ฝึกงานทุกท่าน

ในปีนี้การประกวดบทความเรียงความภาษาญี่ปุ่นของผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคและผู้ฝึกงานชาวต่างชาติถูกจัดให้มีขึ้นเช่นเดียวกับปีที่ผ่านมา

## 1. คุณสมบัติในการสมัคร

ผู้สมัครต้องเป็นผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคและผู้ฝึกงานชาวต่างชาติที่พำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่นระหว่างช่วงเวลาที่เปิดรับสมัคร

### ▼ สามารถส่งบทความเรียงความเข้าประกวดได้คนละ 1 เรื่อง โดยต้องเป็นบทความเรียงความที่แต่งเองและไม่เคยเปิดแสดงมาก่อน

## 2. ระยะเวลารับสมัคร

บทความเรียงความต้องถูกส่งถึงภายในวันศุกร์ที่ 1 เม.ย.(ศ) ~ 12 พ.ค.(พค) 2016

## 3. หัวข้อเรื่อง อิสระ(ไม่มีภาระระบุหัวข้อเรื่อง เขียนได้ตามอิสระ)

### ◆ หัวข้อเรื่อง ◆

ในปี 2016 รับสมัครบทความเรียงความโดยไม่ระบุหัวข้อเรื่อง

ในช่วงระยะเวลา 2 ปีที่ผ่านมา ได้รับสมัครบทความเรียงความโดยจำกัดหัวข้อเรื่อง แต่ในปี 2016 นี้ปีละรับสมัครบทความเรียงความโดยไม่กำหนดหัวข้อ

ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคและผู้ฝึกงานมาอยู่ประเทศญี่ปุ่น จะคิดถึงและสังเกตุเห็นอะไรหลายๆอย่าง

เราเฝ้ารอบบทความอันหลากหลายเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านพบเห็นเหล่านั้นจากมุมมองที่ไม่เหมือนใคร

## 4. ภาษาที่ใช้ ภาษาญี่ปุ่น

## 5. รูปแบบการสมัคร

ความยาว 3 หน้ากระดาษกึ่งโลโยซี(กระดาษเขียนเรียงความญี่ปุ่น) ขนาด A4 ที่เขียนได้หน้าละ 400 ตัวอักษร รวมไม่เกิน 1,200 ตัวอักษร(เนื้อหาหลัก)

▼ ผู้สมัครต้องเขียนเรียงความด้วยตัวอักษรโรมัน(พิมพ์ด้วยเวิร์ดโปรเซสเซอร์(พิมพ์คิดไฟฟ้า)หรือคอมพิวเตอร์ตลอดจนต้นฉบับที่ถ่ายเอกสาร

▼ ต้องเขียนชื่อเรื่องและชื่อ-นามสกุลลงในบทความเรียงความ(นอกกรอบกึ่งโลโยซี)

▼ จะเขียนในแนวตั้งหรือแนวนอนก็ได้

▼ สำหรับอุปกรณ์เครื่องเขียน ไม่บังคับ แต่หากใช้ดินสอ กรุณาใช้ดินสอที่มีความเข้มตั้งแต่ 2B

## 6. วิธีการสมัคร

กรอกข้อมูลที่สำคัญลงในใบสมัครแนบบทความเรียงความส่งไปที่

<ที่อยู่ในการส่งเรียงความ>

Japan International Training Cooperation Organization Essay Contest  
Secretariat, Training Assistance Division 11th Floor, Igarashi

Building 2-11-5 Shibaura, Minato-ku, Tokyo 105-0023

▼ สำหรับใบสมัครกรุณาถ่ายเอกสารจากปกด้านหลังของวารสารฉบับนี้

หรือดาวน์โหลดได้จากโฮมเพจของ JITCO หรือ JITCOนิสโกเคียวไซอิโรปะ

▼ การกรอกข้อมูลลงในใบสมัคร จะให้ผู้อื่นกรอกแทนให้ก็ได้

▼ กรุณากรอกข้อมูลลงในใบสมัครให้ครบถ้วน

▼ ไม่รับสมัครทางโทรสารหรืออีเมล

## 7. รางวัล

รางวัลที่ 1 (ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค-ผู้ฝึกงาน 4 ท่าน) ...ใบประกาศเกียรติคุณและเงินรางวัล(5 หมื่นเยน)

รางวัลที่ 2 (ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค-ผู้ฝึกงาน 4 ท่าน) ...ใบประกาศเกียรติคุณและเงินรางวัล(3 หมื่นเยน)

รางวัลที่ 3 (ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค-ผู้ฝึกงาน 20 ท่าน) ...ใบประกาศเกียรติคุณและเงินรางวัล(2 หมื่นเยน)

▼ นอกจากผลงานของผู้ที่ได้รับรางวัลข้างต้นแล้ว จะมีการคัดเลือกผลงานดีเด่นอื่นๆ พร้อมมอบของที่ระลึกให้ด้วย

▼ ผลงานของผู้ที่ได้รับรางวัลและผลงานดีเด่นอื่นๆ ข้างต้น จะได้รับการตีพิมพ์ลงใน "หนังสือรวมบทความเรียงความดีเด่นจากการประกวดบทความเรียงความภาษาญี่ปุ่น"

## 8. การประกาศบทความเรียงความที่ได้รับรางวัล

จะประกาศผลไปยังผู้ที่ได้รับรางวัลผ่านทางองค์กรที่สังกัดอยู่พร้อมทั้งลงประกาศในโฮมเพจของ JITCO

ในช่วงประมาณปลายเดือนสิงหาคม 2016

## 9. อื่นๆ

(1) จะไม่มีการตอบคำถามใดๆเกี่ยวกับการตัดสิน

(2) ผลงานที่ไม่ถูกต้องตามกติกาการสมัคร จะไม่ได้รับการตัดสิน

(3) ข้อมูลส่วนตัวที่กรอกลงในใบสมัครจะถูกนำไปใช้ในการประกวดครั้งนี้ในขอบข่ายที่จำเป็นเท่านั้น

(4) จะไม่มีการคืนบทความเรียงความ

(5) ลิขสิทธิ์ของผลงานที่ส่งเข้าประกวดเป็นของ JITCO

## 10. ติดต่อสอบถามได้ที่

Japan International Training Cooperation Organization  
Essay Contest Secretariat, Training Assistance Division

โทรศัพท์: 03-4306-1183/โทรสาร: 03-4306-1115